

اداره مرکزی :
 آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
 معارف امینلکی یانده کی دائرة
 استانبول بوروسی :
 استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نومروده
 دائرة مخصوصه

حیات

حیات دایم حیات ... دنیا راهلر حیات قاتلم ... !
 - نیجه -

نسخه سی هبرده ۱۰ غرورده .
 سنه لکی پوسته ایله ۵ لیرا .
 (اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار)
 ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
 مراجعت ایدیلیر .
 یازی ایشلریک مرجعی آنقره مرکزیدر .

۲ نجی جلد

آنقره ، ۷ تموز ، ۱۹۲۷

صافی : ۳۲

غازی استانبول کیتدی

کچن برشته آتشی بکلمه آنقره سا کنلرینک « ارغور اولسون » آرازه سی ایچنده غازی آنقره ده استانبول کیتدی .
 موقناده اولسه ، آنقره سا کنلرینه غازیله آریلمیسه آغیر کلیبور . استانبولده بولونانلرده بر ذات هرکسک قلمده مس
 ایتدیکنی آهیتجه سوریدی : « یاشا ، بزی جوق زمانه اولدیمیکز » بدی . تیره نه بوبوک رئیس جمهورک « الله ایصهارلادو »
 خطابی آراسنده یاراسه یاراسه اوزاقلاشوب غائب اولوب هرکس روچنده بر بوشلوه مس ایتدی . تسبیعه دنلرک هینده
 آنقره نك معنوی هاراسنده بوبوک برشی اکسپلمه سی واردی .
 برکت ورسین ، اوقادار نه غازی بی اولدیه استانبوللیر جوق عقلی سونجلیتی آنقره ده کیلرک روچلرینده سربت ایتدی .
 بوقیضا آریلیفک مراتنی آزالناه بودر .

— آنقره ، ۳۰ حزیران ، ۱۹۲۷ —

حیات

ایکی سنه دوریه

۹۲۷ سنه سی ، برتلونک دوغومنک یوزنجی نیوتونک اولومنک ایکی یوزنجی سنه سیر .

فرانسه ، مشهور کیمیا عالمی مارسله ن برتلونک
 دوغومنک یوزنجی سنه دوریه سنی تسعید ایچون
 حاضر لانیور . بوتون جهان علم عالمک اشتراک
 ایده جکی بونوع علمی تظاهرلر بروطنی نه قادر
 یوکسه لیر .. بر عالمک ، بر بوبوک آدامک
 خاطر لریخی یاد ایتدیره بونوع مراسم اوکوست
 قونک پک ایی تقدیر ایتدیکی کچی اک بوبوک
 عبادتدر . انسان بونوع مراسم ایچنده خیالاً
 یاشادیغی زمان بیله یوکسه ملک هیجانتی دویار .
 موسیو نیمیل بورهل « نووه لیتهره » ده
 چیقان بر مقاله سنده ایچنده یاشادیغی سنه نك یالکیز
 برتلونک دوغومنک یوزنجی سنه سی دکل ، عینی
 زمانده نیوتونک وفاتنک ایکی یوزنجی سنه
 دوریه سی اولدیغی ده خاطر لاتیور . دیمک که
 (۹۲۷) تاریخی ایکی بوبوک عالمی بردفعه داها
 بزه خاطر لاتمق فرصتی ویریور . بوبوک بر
 آدمک خاطر سنی یاد ایتک قادر هیچ برشی

وجدانی تصفیه ایله مک ، انسانه قوت وعزم
 ویرمکه خدمت ایده مز . بوبوک آدمک زمانک
 مفکوره سنی صاقلار . ده اودوغروسو برملتک و بوتون
 بشریتک غایه سی اونلرده کوزوکور . هر دورده
 بوبوک آدم لایموت عد ایدیلش ، علی العاده
 فانیلردن فرقلی کورولمشدر . چونکه اونلر
 اولدکدن صوکراده انسان کتله لرینه مؤثر اولمقده
 دوام ایدرلر . ده موقراسی حقنده فکریمز نه اولورسه
 اولسون ، انسانیتی علی الاطلاق کتله دکل ، اونلری
 ایسته دیکی یزه سور وکله یوب کوتورهن ، اوکلرینه
 عظیم برافق آجان بوبوک عالمک ، داهیلر تمثیل
 ایدرلر ، بونلردر که اعتیادلریمزی ، معیشت
 طریزیمزی ، حتی اعتقادلریمزی تعیین ایلرلر .
 برنیوتون ، بر برتلو عالم نمودجی حقنده
 بزه بر فکر ویریر . بو فکر یوکسه کتحصیل
 مؤسسه لرینک ، بالخاصه دارالفنون تدریساتنک
 هدفی اراشه ایدر . اونک ایچوندر که بو ایکی

بوبوک عالمک حیات و اثری اوزرنده دوشونمک
 بزم ایچون چوق قائده لیدر .
 نیوتونک ریاضیه ده ، فیزیکده کی کشفیات ،
 زماننک علمنه علاوه ایتدیکی معلومات اوقادار
 اهمیتلی ، اوقادار چوقدر که بو آنجق معظم بر
 اثرله آکلایلایلیر . فقط بو خصوصده کی بوبوک
 خدمتی نه اولورسه اولسون ، نیوتونی ابدی یاپان
 اونک بولدیغی « جاذبه عمومی » قانونیدر .
 کوکده کی اجرامک حرکتلری تا ایلک کلدانی
 چوبانندن اعتباراً بوتون انسانلری حیرته سوق
 ایدهن بر سردی . یاواش یاواش سیاره لرک حرکتلری
 دهایی آکلایلمغه باشلانیدی . قوپه رنیک ، کپلر ،
 غالیله سایه سنده منظومه شمسیه حقنده اولدجه
 دوغور و فکر لرلده ایدیله ییلدی . بوکار غماً اجرامک
 حرکتی ایضاح ایدیلش دکلدی ، بو حرکتک
 سبیینه بر « سر » حالنده قالیوردی . نیوتون



فرانسز مجموعه لری

لاره درهبر رماره . - موسيو آنتوان

(اوده ژان) . عايد خاطرهلرني نقله بو نسخه دهده دوام ايتمكدهدر . پول هوزه (هند قيرلري) اسي آلتنده اوتوز صحيفه لك بر قلم تجربه سي نشر ايدييور . بالزاق ديوردی كه بعضي كلهلر ، معنالرينك بيلمسته لزوم قالمادن ، ايلك وهله ده تلفظ ايدللكلري زمان كوزلرمزك اوكنه بعضي شكللر ، فكرلر جلب ايدر . هوزه (قير) كله سنده بويله برادا كورييور . محرر ، تثبيت ايدجكي مشاهده لري تصنيف ايتشددر . اوكا كوره (قير بزم) ك اساس اون حادثه سي واردر : قاناله پسي ، حركتسزك ، حساستسزك ، جرحدن مصونيت ، نباتات وحيواناتك نشوونماسي تعجيل ... الخ . هوزه ، بر جوق وثيقه لر و مشاهده لر نشر ايتدكدن سوكر (حادثه ني كني ايله آكلامق ايتديكم زمان يا معلوم بر حيله ، ويا زنكين بر خيله ايله مجهز بر مه تر هوشقورن حدت و مجابندن بوغوله رق اوينه دوندي . معافيه بو حركت اونك نورماندياليله مخصوص اولان قورنازلغندن اومولاز دكلدي . حق او بونكله موقفيتي بر حيله كي افتخارده ايد بيله جك بر طبعته ايد . ديمك كه معلوم اولان بو قورنازلغنه نظراً اونك كنديسي تميزه جيقارماسي هان هان امكانسزدر . بو شبهه نك حقسزلي مه تر هوشقورن تا جان اوندن يارالايوردی . او وقت حكايه يي يكي باشند آكلامغه باشلادی . وقعه يي هر كون يكي علاوه لرله بويوتويور ، يكي سبيلر ، دها قوتلي تصور ايتديكي مدافعه لر ويميلر علاوه ايدييوردي . زواللي آدم بوتون بوش زمانلرخي يالكزلق ساعتلرخي بونلري حاضرلامغه حصر ايدييور ، سيجيم حكايه سندن باشقه بر شي عقلنه كيرمه يوردي . اوني ديكه ينلر آرقاسندن : - بونلر بوش سبيلر !... دييورلردی .

مه تر هوشقورن بوني حس ايدييور و بيهوده اوغراشلرله بيتاب دوشويوردي . كوندن كونه اربيوب خراب اولغه باشلامشدي . كويك زه وزه كلري صرف كولوب اكلنمك ايچون اوكا بو سيجيم حكايه سي آكلنديرييورلردی . طبق محاربه دن دوشن عسكره محاربه وقعه لرخي آكلنديرييركي .

تغندن صارصيلان دماغی كوندن كونه ضعيفلا يوردي . تشرين اول نهايته دوغرو ياناغه دوشدي وكانون ثاينيك ايلك كونلرنده اولدي .

جان چكيشه هذيانلري ائاسنده معصوميتني ادعايه چالشيور :

- بر سيجيم ... كوچوك بر سيجيم بارچاچني ايسته بلديه رئيسي افندي ... ديه تكرر ايدييوردي .

رشاد نوري

آدجنيز او كيجه عادتاً خسته اولدي . ايرته سي كون اوكله دن سوكر ساعت بره دوغرو ماريوس پهمل ائسنده بر جفتك ياناشماسي غيب اولش جزؤداني (مه تر هولبرهك) . اعاده ايدييوردي . بو آدم جزؤداني بول اوزرنده بولديغي ادعا ايدييوردي . فقط اوقوماسي اولاديغي ايچون كيمه عايد اولديغي آكلاناماش و اوه كوتوره رك جفتك صاحبه تسليم ايتشدی .

حوادث اطرافه ياييلدي . طبيي مه تر هوشقورنك قولاغنه ده كلدی . آدجنيز يكدن قاي قاي دولاشمغه و بو نتيجه ايله تماملان حكايه سي تكرر آكلامغه باشلادی :

- بكا اصل دوقونان شي بر يالانچيلدي دييوردي ، بريالان بوزوندن ضرره اوغرامق جوق جوق فنا ...

مه تر هوشقورن بو وقعه يي بر درلو اونوتاميوردي . اوني سواقندن كلوب چكن ، ميخانه ده ايچكي ايچن بيله كره ، بازار كوني كليسادن چيقانلره آكلانيوردي . حق هيج طائيداني انسانلري بولدن جو يروب سيجيم وقعه سندن بحث ايدييوردي . شيمدي كوكلی راحتدي . فقط بيلمديكي برشي واردي كه اوني ايچين ايچين يوب پتيرييوردي . حكايه يي ديكه ينلر اونكله اكله نيركي بر طور آليورلردی . هر حالده تماميله اينامش كي كورونغه يورلردی .

او كچكدن سوكر آرقاسندن بر طاقم شيلر سويله يورلر ظن ايدييوردي .

وقعه نك ايكنجي هفته سي ايچنده برصالي كوني صرف سيجيم حكايه سي آكلامق احتياجيله ، غوده روبله كيتدی .

ينه قايسنك اوكنده دوران سراچ مالاندهن اونك تجديكني كورونغه كولمكه باشلادی . نيچون ؟ بازار برنده قريكه توچتجيلرندن برينه ياقلاشمشدي . فقط جيفتجي اونك لاقيرديسي پتيرمه سته ميدان براقادي ، ائلك ترسيله اونك قارنه ووره رق : «هاي قوجا قورناز» ديدی ، سوكرادونوب كيتدی . مه تر هوشقورن آرقاسندن باقا قالدی . انديشه سي كيتدكجه آرتيوردي . نيچون اوكا «قوجا قورناز» ديمشلردی .

ژورده نك لوقطه سنده ماصه باشه اوطورديني وقت تكرر وقعه يي آكلامغه باشلادی .

مونويله لي برآت جانبازي : - هايدی ايشيكه به اختيار شيطان ... سناك سيجيم حكايه كي بيليرز . هوشقورن ككه له دي :

- ماده م كه جزؤداني بولدير . اونه كي دوام ايتدی :

- بری بولور ، بری كونورور ... بونلر اولان ايشلردر .. كيم كوردي ، كيم دويدي ؟ اختيار كويلو بوغولويوردي . نهايت آكلامشدي . اوني بولونمش جزؤداني بر آرقاداش ، بر شريك جرم واسطه سيله صاحبه اعاده ايتمكه اتهام ايدييورلردی . اعتراض ايتمك ايتدی . بوتون ماصه خلقي قهقهه ايله كولدي . زواللي آدم يمكني پتيرمه دن سوفرادن قالدي واهالينك آلايلري آراسينده ديشاري جيقدي .

سياحك فنا مشاهده سنك موضوع بحث اولديغي كوردم) نتيجه سي جيقارييور .

روبر دوسته ن ژان (ادبيات و سياست) سرلوحه سي آلتنده آندره تاردييونك نشر ايلديكي (Devant l'obstacle) آدلي اثرك قرونيك ياپيور .

سياسي ادبياتي سومه يله تاردييونك كتابخي اوقومني توصيه ايدن سه ن ژان ، اولاً سياست آداملرينك يازمق ايمانني نه دن بيلدكلرخي كندى كندينه حيرتله سورييور ، بر درلو سيني بولاميور . بو آقارنه نك خاطره لري بر مورخ ايچون علاقه بخشددر . فقط هيج بر كيمه اوني مثلاً سن سبونك خاطره لري ميانه قويمق فكرندن كچيرمز . بر حكومت رئيسي ، بوقادار فاجعه وفورطونالري آتلاتيركن نصل اولدي دهه سيج اولمادي ؟ ديه شاشوب قالمق امكانسزدر .

بلكه قله مانسو بونك عكسي كي خاطره كلير . هيات ! اوده عيني ماهيته در . بريان بو خصوصه احتياطكاردر . قاويه كلنجه او ، يكي مجازلر ياپيور ومثلاً « آرتق فكرلرك شاهقه سته بوكسه له لم اوروپا حكومتلري ، ده موقراتيك فكر متحد سياست و اقتصاداً مشكل ، مساوات فكرلري اطرافنده يكديكيرينه باغلي اوله رق ياشايه بيليرلر ، ماضيلرنده كي عظمتك جوهريني تكرر ايله ايد بيليرلر . » حالبوكه عيني نقطه اطرافنده طويلانان و جوهرلرخي بولان بومتلر آرتق طفيليله بكه زورلر ! خاطره لرك بوتون قيمتي ، حادثاتك دروني آتشي بولمده در . ياشاماديني بر زمانى ، اختلالى ، اولدن كوره ن ميشله كي . بونلرك ايچنده تاردييونك اثرينه آيري بر قيمت ويرمك لازم . (مانعه اوكنده) ده موضوع ؛ آمريكا وفرانسه مقارنتنك كوجلكيدر . محرر اولاً بر تاريخچه ياپيور . اون سكرنجي عصرك صوك نصفنده فرانسه ، آمريكانك قلمنده ياشيوردي .

يتمش محاربه سندن سوكر آمريقاء آلمان پرستيزينه اسير اولدي . فقط بو مربوطيت دوام ايتدی . بوندن طبيي نه اولابيلير ؟ بوندن سوكر آمريكانك آوروپايه قارشى صدق صيريلدي . تاردييو بوتون بونلرك اسبانى آراشديرركن ، علمي ، علمي اولديني قادار علميلكدن فضله اوله رق ادبي برسجيه طاشيان اسلوب قوللانمشدر . سه ن ژان ، قونت راندوسنك سوكنده تاردييونك نتيجه لرخي كوسترييور :

عمومي حربه كي آمريكا مقارنتي ، هيج بر زمان آلساسك استخلاص كي آوروپايي بر حرب فكرندن متولد دكلدي . ويلسونك اعلان ايتديكي حرب ؛ سبيلري وذهنيي ايله تماماً بر آمريكان حربيدر . متاركي متعاقب بر جوق آكلشه مامازلقلر تولدايتدي . بالخاصه بورجلر مسأله سنده ... الحاصل حرب و برلكده آقتيلان قان ، بوايكي ملتي بربرينه ياقلاشدبرامادي . تاردييو ساده جه ، بومقارنتك امكانسزلفني وكوجلكني سبيليله تحري ايتمكده در . سه ن ژان (حقيقت كي آجي اولان بوكتاب) ك ويرديكي درسه اشارت ايدييور . مقارنتك چاره سي ؟ بوني نه تاردييو اثرنده ، نه ده سه ن ژان تدقيقنده كوسترمه مشلردر .

مدیر مسئول : محمد امين

استانبول - دولت مطبعه سي